

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(12) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no..... IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5349109 (4) Date 14.01.20		
(5) Supplier SN: 91014398 Colarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003918902 7.01.20	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid(20)/unpaid X	(21) Packing look below	(22) Marks 20000345	(23) Total Weight kg gross 557	(24) net 500		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Place of unload 17551		
(27) (Pcs.)	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity - +/- Remarks		
1	251.1.1225.80 25.5.00638.01 Container Batch number	Speed Gear 3rd Radsatz 251 (Index a) 1/Magnumbox TBA - 501742 198102 I	435 435	pc pc			
		<p style="text-align: center;">12216 I</p> <p>KUENNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 435 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 15/01/20 Firma</p>					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check	
Date							
Name/No.							

Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE					
Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy				Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweizer T PLAST EOOD Bulgaria-Sofia 1220 Nadejda 2 bl.272 ENK BG 204310653 email: office@pvcdograma.net tel +359 878785360				Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy				Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				17	
Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhmenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 14.01.2020				Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				18	
Beigefügte Dokumente / Documents annexes 1 Lieferschein (e) (2-fach)									
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros 1		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumb TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts		10 Statist. Nr. / No. statist.	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg. 557	12 Umfang / cbm	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen von / A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières					
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko unfrei									
21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 14.01.2020				24 Gut empfangen / Réception des marchandises 15 GEN 2020				Datum / Date (BA)	
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Ich bestätige, die Ware ist im Gemeinschaftsgebiet zu verbleiben. Bulgaria-Sofia 1220 Nadejda 2 bl.272 ENK BG 204310653 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) tel +359 878785360		24 Gut empfangen / Réception des marchandises 15 GEN 2020		Datum / Date (BA)			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpfl. Gewicht in kg Tarifeinheit: Sonderabmachung Güterarten Frachtsatz Beförderungsentgelt					
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs									
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger								Summe	
Benutzte Genehmigungs-Nr.				National	Bilateral	EG	CEMT		

CB 8896MP

NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 5nc - 70026 Modugno (BA)

15 GEN 2020
 "Ricevuto in perfetta osservanza di
 qualità e quantità"